



Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
luty/marzec 2019
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 02/431



Śmigielskie koźlaki Pankracy i Serwacy. Rok 1980

Fot. ze zbiorów Urzędu

Uwaga! Konkurs na największy wiatrak

W Śmiglu od 2017 r. prowadzona jest akcja pod hasłem „By legenda stała się faktem, zbierzmy 99 wiatraków”. Choć spora grupa osób już włączyła się w przedsięwzięcie, to cel nie został jeszcze osiągnięty. Do pełni szczęścia brakuje 52 okazów.

Burmistrz Śmigla podczas dorocznych imienin wiatraków, w związku z prowadzoną zbiórką, planuje konkurs. Darczyńca, który podczas imprezy, 11 maja 2019 r. przekaze największy wiatrak, otrzyma imieninową nagrodę.

- Zachęcam Państwa do udziału w konkursie. Mogą wziąć w nim udział nie tylko mieszkańcy gminy. Imieniny wiatraków będą też okazją do obejrzenia zebranych w ramach akcji okazów. Ich wystawa będzie częścią imieninowego programu – zaprasza burmistrz Małgorzata Adamczak.

Przypominamy, że do akcji poza konkursem można włączyć się na dwa sposoby: przekazując wiatrak lub zgłaszając, stojący już w przydomowym ogródku na obszarze gminy. Każdy wiatrak od miniaturowy po oryginalny roz-

miar będzie mile widziany. Warunkiem jest, by był wykonany z trwałego materiału, najlepiej z drewna. Wiatraki przekazane w ramach akcji zostaną oznaczone tabliczką z nazwą fundatora.

Do tej pory udało się zebrać łącznie 43 wiatraki, w tym 8 które stoją w przydomowych ogródkach. Do stanu wliczone zostaną również koźlaki ze wzgórza: Pankracy i Serwacy oraz dwa mniejsze zdobące śmigielskie rynki.

- Mamy nadzieję, że do akcji dołączą kolejne okazy. Gdyby jednak zgłosił się do nas darczyńca oryginalnego koźlaka to byłaby dopiero gratka. W roku 1980 na śmigielskim wzgórzu stały dwa wiatraki: Pankracy i Serwacy. Później przywieziono trzeci: którym był Bonifacy. Do dziś zachowały się dwa: Serwacy i Pankracy, tak więc brakuje Bonifacygo – mówi z nadzieją pomysłodawczyni akcji, Anita Kasperska z biura promocji Urzędu Miejskiego Śmigla. Imiona wiatraków nawiązują do trzech ogrodników i w ten sposób podkreślają ogrodnicze tradycje Ziemi Śmigielskiej.

Szczegółowe informacje dotyczące zbiórki wiatraków i konkursu można uzyskać w biurze promocji Urzędu Miejskiego Śmigla, tel. 65 5186 911. Zapytania i zgłoszenia można kierować także na adres: promocja@smigiel.pl

Kolejne dofinansowania zasila budżet gminy Śmigiel

str. 2

Planowane są kontrole

Sprawdzenia zawartości palenisk dokonają upoważnieni przez Burmistrza Śmigla pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego Śmigla wraz z funkcjonariuszem policji

str. 2

Biegi Powstańcze

Kolejny etap biegów Powstańczych za nami, zapraszamy na zakończenie do Krzywina

str. 5



Oznaczenia do projektu:

Nr. 1 - stara część budynku do przebudowy

Nr. 2 – nowy budynek

Rozbudowa śmigiejskiego przedszkola

W Urzędzie Miejskim Śmigla trwają przygotowania do zapowiadanej rozbudowy budynku przedszkola przy al. Bohaterów w Śmiglu. Kolejny przetarg na to zadanie został ogłoszony 4 lutego br. Inwestycja, która zakłada przebudowę istniejącego obiektu i budowę dodatkowego budynku po-

zwoli na zwiększenie liczby oddziałów przedszkolnych. W dobudowanej części ma powstać sześć sal, nowa, spełniająca obecne wymagania sanitarne, kuchnia oraz jadalnia dla 50 dzieci. Dodatkowym atutem będzie również zagospodarowanie terenu przy przedszkolu, na którym powstaną trzy pla-

ce zabaw. Harmonogram przedsięwzięcia zakłada zakończenie realizacji zadania w roku następnym, tak by we wrześniu 2020 roku dzieci mogły korzystać z nowego obiektu.

- Wspólnie z radnymi zdajemy sobie sprawę, że ta inwestycja jest kolejnym dużym wyzwaniem dla na-

szego samorządu, także finansowym, ale jest ona konieczna z powodu niedostatecznej liczby miejsc w śmigiejskim przedszkolu oraz konieczności sprostania rosnącym wymaganiom sanitarnym, które w starych budynkach niełatwo spełnić - podkreśla burmistrz Małgorzata Adamczak. AKA

Urząd zapowiada kontrole

Pracownicy Urzędu Miejskiego Śmigla będą kontrolować, czy w przydomowych piecach są spalane odpady.

Sprawdzenia zawartości palenisk dokonają upoważnieni przez Burmistrza Śmigla pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego Śmigla wraz z funkcjonariuszem policji.

- Kontrole dotyczyć będą sytuacji, kiedy rodzaj spalanych odpadów budzi wątpliwość co do legalności ich palenia. Podstawą do przeprowadzenia kontroli będą oficjalne zgłoszenia, a określenie przez zgłaszającego dokładnego adresu pomoże w szyb-

kim podjęciu interwencji. Zaplanowaliśmy ponadto wyrywkowe kontrole - zapowiada burmistrz Małgorzata Adamczak.

Aby móc dokonywać tych kontroli, gmina zakupiła przenośny detektor tzw. SMOGU, za pomocą którego będzie można ustalić zawartość w powietrzu szkodliwych dla zdrowia pyłów oraz lotnych związków organicznych, a także podpisała umowę z Centralnym Laboratorium Pomiarowo-Badawczym Sp. z o.o., z Jastrzębia-Zdrój, które przeprowadzi badania pobranych próbek ustalając przede wszystkim skład chemiczny popiołu. Na podstawie tej analizy można będzie stwierdzić, czy do pieca

trafiały niedozwolone odpady, w tym: opakowania plastikowe i foliowe, wyroby z gumy, drewno pokryte farbami lub elementy mebli tapicerowanych. Decyzję o sposobie zakończenia każdej sprawy, w tym m.in. o wdrożeniu postępowania mandatowego, urzędnicy i policja będą podejmować indywidualnie na podstawie oceny zdarzenia, postępując w granicach posiadanych uprawnień i zgodnie z przepisami prawa.

Przypomnijmy, że na terenie gminy Śmigiel pod koniec ubiegłego roku zostały zamontowane sensory Airly, zwane czujnikami jakości powietrza. Urządzenia, poza temperaturą powietrza, wilgotnością

oraz ciśnieniem, mierzą także stężenie pyłów zawieszonych PM1, PM2.5 i PM10. Dzięki posiadanym czujnikom dostępny jest całodobowy monitoring jakości powietrza na terenie gminy, który pozwala na zlokalizowanie nieprawidłowych punktów o szczególnie wysokim stężeniu szkodliwych substancji w powietrzu. Analiza odczytu danych nie daje powodów do zadowolenia, wskaźniki nierzadko odnotowują przekroczenia stężenia w powietrzu szkodliwych pyłów. Wyniki pracy sensorów są ogólnodostępne. Można je obserwować na stronie www.smigiel.pl w zakładce dla mieszkańców - informator - jakość powietrza. AKA

Praktyczne usługi Ośrodka Wspierania Przedsiębiorczości

Stowarzyszenie OWP w Kościanie, wspierany przez lokalne samorządy, w tym gminę Śmigiel, świadczy usługi informacyjne i szkoleniowe oraz niestandardizowane usługi doradztwa finansowego dla przedsiębiorców, i osób które zamierzają założyć własną firmę. W swojej ofercie mają mię-

dzy innymi szeroki wachlarz bardzo praktycznych szkoleń, nierzadko bezpłatnych. Osoby zainteresowane skorzystaniem z oferty kościańskiego ośrodka zapraszamy do odwiedzenia strony www.owp.koscian.net. Informacje o bieżących szkoleniach znajdują się również na www.smigiel.pl. AKA

Od stycznia 2019 roku w szkolnych salach gimnastycznych w gminie Śmigiel odbywają się dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów realizowane we współpracy ze Szkolnym Związkiem Sportowym WIELKOPOLSKA w ramach Programu Szkolny Klub Sportowy

Będą one trwały do listopada 2019 roku i skorzysta z nich 10 grup ze wszystkich szkół z gminy Śmigiel: 3 z Czacza, 1 z Bronikowa, 3 ze Starego Bojanowa, 2 ze Śmigla i 1 ze Starej Przysieki Drugiej.

- Przewidywana ilość jednostek lekcyjnych dla 1 grupy to 70 godzin.
- Przewidywana ilość uczniów w programie to 170 dzieci.

W ramach programu SZS Wielkopolska zapewnia:

- pokrycie wynagrodzeń prowadzącym zajęcia do kwoty 28.000 zł,
- przekazanie szkołom sprzętu sportowego,
- wykupienie polisy OC i NNW,
- zaproszenie nauczycieli na szkolenie tematyczne,
- przekazanie kosztulek reklamowych dla nauczycieli prowadzących zajęcia.

Gmina Śmigiel zobowiązana jest jedynie do pokrycia kosztów udziału w programie do kwoty 2.000,00 zł, a szkoły są zobowiązane do bezpłatnego udostępnienia sal. AJ



- W ramach funduszu sołeckiego został odnowiony plac zabaw w Nowej Wsi.

„Witryna Śmigiejska” – miesięcznik. Wydawca i redakcja: Centrum Kultury Śmigiel, ul. Kościuszki 20, tel. (65) 5 180 273, fax (65) 5 117 813. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Śmigielanin mistrzem Wielkopolski PSP

Piotr Mulczyński został mistrzem, a Mateusz Skorupiński wicemistrzem wielkopolski Państwowej Straży Pożarnej w tenisie stołowym. Obaj są mieszkańcami Śmigla, w turnieju reprezentowali Komendę Miejską PSP

w Lesznie. Turniej odbył się piątek, 18 stycznia, w Szkole Podstawowej w Śmiglu. Do rywalizacji przystąpiło 44 zawodników z komend powiatowych i miejskich z województwa wielkopolskiego. **MM**



fol. Telewizja Leszno

Równać szanse

Ochotnicza Straż Pożarna w Nietązkowie realizuje projekt, którego celem jest wyrównanie szans młodych ludzi na dobry start w dorosłe życie. Chodzi o sytuację, w której młody człowiek z małej miejscowości potrafi samodzielnie i świadomie osiągać wyznaczone przez siebie cele, myśląc perspektywicznie o własnej przyszłości. Ma bowiem takie samo prawo, jak jego rówieśnik z dużej aglomeracji, by spróbować odnieść sukces na miarę własnych możliwości oraz by jak najlepiej wykorzystać szanse, które przyniesie mu życie.

Autorką i koordynatorką projektu jest Ewelina Bukowska - członek OSP

Nietązkowo. Projekt „Bo starszy czy młody do boju gotowy” powstał w podjęciu celu jest wyrównanie szans młodych ludzi na dobry start w dorosłe życie. Chodzi o sytuację, w której młody człowiek z małej miejscowości potrafi samodzielnie i świadomie osiągać wyznaczone przez siebie cele, myśląc perspektywicznie o własnej przyszłości. Ma bowiem takie samo prawo, jak jego rówieśnik z dużej aglomeracji, by spróbować odnieść sukces na miarę własnych możliwości oraz by jak najlepiej wykorzystać szanse, które przyniesie mu życie.

Projekt będzie realizowany od lutego do sierpnia i obejmuje szereg działań, w tym kurs z pierwszej pomocy przedmedycznej, wyjazdy do PSP czy obóz strażacki. Młodzież jest już po spotkaniu organizacyjnym, została utworzona docelowa grupa osób.

Projekt realizowany jest ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności wspierającej działania Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży, która jest patronem programu Równać Szanse oraz z własnych środków jednostki. **MM**



Dodatkowe ćwiczenia

Cztery szkoły z gminy Śmigiel przystąpiły do projektu, w ramach którego uczniowie będą mogli korzystać z dodatkowych zajęć sportowych z elementami gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej.

Na zadanie, które opiewa na kwotę 12.240 zł, gmina pozyskała dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w wysokości 6.120 zł. Pozostała kwota to wkład własny gminy.

Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu od lutego do grudnia br., z przerwą wakacyjną, w szko-

łach w: Starym Bojanowie, Starej Przysiece Drugiej, Czaczu i Bronikowie. W każdej placówce zostaną utworzone po dwie grupy uczniów, z którymi zajęcia przeprowadzą nauczyciele posiadający uprawnienia do prowadzenia gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej.

Projekt pod nazwą „Im wcześniej i więcej – tym skuteczniej” dofinansowano ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki, w ramach zadania: Sport dla wszystkich. Działanie „Upowszechnienie sportu dzieci i młodzieży”. **AKA**



Na koniec stycznia 2019 roku odbyło się zebranie sprawozdawcze Koła Pszczelarzy, podczas którego między innymi zostały omówione sprawy bieżące, a także przypadające w bieżącym roku obchody 130-lecia istnienia koła. **AJ**

Zimowe półkolonie w Śmiglu

W styczniu, w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Śmiglu przez trzy dni odbywały się zimowe półkolonie. Pod znakiem zdrowego trybu życia, zajęć plastycznych i turnieju Bowlingu

upłynął dzień pierwszy. Drugiego dnia krótką pogadankę na temat zdrowego trybu życia przedstawił uczestnikom półkolonii zastępca burmistrza Śmigla Marcin Jurga. Ponadto przeprowa-

dził wyczerpującą rozgrzewkę i sportowy konkurs.

Trzeciego dnia grupa wyjechała do Kościana, by skorzystać z obiektów rekreacyjnych: basenu oraz lodowiska.

Półkolonie odbywały się przy współudziale środków powiatu kościańskiego oraz gminy Śmigiel. Nad całością czuwał dyrektor schroniska Albert Pelec. **AKA**



Wyróżnienia od kombatanów

Tadeusz Ilmer, dyrektor Szkoły Podstawowej w Starym Bojanowie, **Barbara Kuderska**, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu (nieobecna na zdjęciu) oraz **Czesław Mikołajczak**, członek zarządu Miejsko-Gminnego Koła Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Śmiglu

otrzymali „Kombatanckie Certyfikaty Pamięci” przyznawane przez wielkopolski zarząd za kultywowanie historii i wsparcie działań związku. Wręczenia podczas Święta Patrona Szkoły w Starym Bojanowie, dokonał prezes śmigielskiego koła Władysław Piecuch. **MM**



Samorządowcy drudzy w Wielkopolsce



Samorządowcy z gminy Śmigiel z sukcesami reprezentowali gminę w II Indywidualnych Mistrzostwach Powiatu Kościańskiego Starostów, Burmistrzów, Wójtów i Radnych oraz XX Regionalnych Zawodach Radnych, Burmistrzów w Tenisie Stołowym.

Pierwsze zawody odbyły się 5 lutego w dużej sali gimnastycznej Szkoły

Podstawowej w Śmiglu. Wzięło w nich udział 15 zawodników. Wśród kobiet najlepsza była Danuta Strzelczyk reprezentująca Radę Miejską Śmigla. Drugie miejsce zajęła burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak, a trzecie Marta Hetman - radna Gminy Kościan. Triumfotorem wśród mężczyzn po raz drugi został Mirosław



Kaczmarek z Rady Powiatu Kościańskiego. Drugie miejsce zajął Artur Kozłowski z Rady Miejskiej Czempania, a trzecie Tomasz Bajstok z Rady Miejskiej Kościana. Organizatorem zawodów była Rada Miejska Śmigla, Burmistrz Śmigla, Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu oraz Klub „Polonia” Śmigiel.

9 lutego w Witkowie do rywalizacji stanęli przedstawiciele 26 gmin i 13 powiatów województwa wielkopolskiego. Wśród tak licznej konkurencji, reprezentanci naszej gminy w klasyfikacji gmin zajęli 2 miejsce! Indywidualnie w kategorii kobiet bezkonkurencyjna była Danuta Strzelczyk, a tuż za nią uplasowała się Małgorzata Adamczak. MM

W okresie karnawału w gminie Śmigiel bawią się i dzieci. Centrum Kultury w Śmiglu przeprowadziło w sołectwach: Wonieść, Robaczyn, Przysieka Polska, Karśnice, Bruszczewo i Brońsko zabawy dla najmłodszych mieszkańców. AJ



Balik w Brońsku



Balik w Przysiece Polskiej



Balik w Bruszczewie



Balik w Robaczynie



Balik w Karśnicach



Balik we Wonieściu

Centrum Kultury w Śmiglu zaprasza do składania ofert na przyznanie wyłączności w zakresie:

- obsługi gastronomicznej,
 - stoisk zapewniających atrakcje dla dzieci, młodzieży i dorosłych,
- podczas XXVIII Dni Śmigla w dniach 24-26 maja 2019 roku.

Rozpoczęto także przyjmowanie zgłoszeń na dzierżawę miejsc pod stoiska handlowe.

Szczegóły na
www.ck-smigiel.pl oraz www.smigiel.pl



- **W gminie przybywa stojaków na rowery. Kolejne zamontowane zostały przy Centrum Kultury w Śmiglu.**



Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu zaprasza na
IV Gminne Mistrzostwa Seniorów
Sobota, 13 kwietnia 2019 r. od godz. 10:00
Sala gimnastyczna Szkoły Podstawowej w Śmiglu
ZAPISY DO 5 KWIETNIA W SIEDZIBIE OKTIR
LUB POD NUMEREM TELEFONU 517784967



Uzupełnienie i korekta zapisów do wydanej publikacji „Powstanie Wielkopolskie 1918-1919 na Ziemi Śmigiełskiej” autorstwa Witolda Omieczynskiego i Huberta Zbierskiego.

W wyniku kolejnych, nowych ustaleń, podajemy poniżej treść korekty do tekstu niniejszej publikacji:

W wykazie powstańców: str. 154, należy dopisać nową pozycję:

Adamczak Franciszek z Koszanowa, ur. 18.11.1900 r. w Goździchowie, syn Wojciecha i Katarzyny z domu Kwiatek. W powstaniu od 4.01.1919 r. pod dowództwem W. Bromki i J. Łukom-

skiego. zm. 4.06.1970 r. Odznaczony WKP w 1968 r.

str. 176:

w poz. 246 należy dopisać: nauczyciel m.in. w Boguszynie, Siekowie i od maja 1918 r. w Śmiglu. Organizator oświaty w powiecie śmigiełskim w 1919 r.

poz. 247 należy wykreślić w całości.

str. 190, w poz. 410 zastąpić wpis: w Katyniu na: w Charkowie AKA

Otwarcie wystawy

1 lutego w kaplicy poewangelickiej w Śmiglu została otwarta wystawa malarstwa Beaty Kot-Gustaw z Lublina. Artystka jest absolwentką Liceum Ogólnokształcącego w Stalowej Woli. W latach: 1990-1995 studiowała na Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

W roku 1995 uzyskała dyplom z malarstwa w pracowni profesora Jacka Woj-

ciechowskiego. Studiowała grafikę pod kierunkiem Jana Panka. Ukończyła także studia na Akademii Ekonomicznej w Krakowie.

Wernisaż przeplatany był muzyką w wykonaniu Renaty Majorek, Lidii Witykowskiej, Mariusza Ciesielskiego. Muzykom udało się zachęcić zebranych do wspólnego śpiewania.

Wystawa czynna będzie do końca lutego, kontakt tel. 662 193 436 - Antoni Szulc. M.D.



Biegiem uczcili Powstańców Wielkopolskich

Magdalena Śledź z Wąbiewa została triumfatorką tegorocznej edycji Powstańczych Biegów Przelajowych o Grand Prix Powiatu Kościańskiego. O tym kto zwycięży w kategorii mężczyzn zadecyduje ostatni bieg, który odbędzie się w Krzywiniu.

Nietądkowo było gospodarzem śmigieńskiego etapu biegów, który odbył się w niedzielę, 3 lutego. Zgromadził na starcie 106 zawodniczek i zawodników, którzy mieli do pokonania 10-kilometrową trasę. Etap nie należał do łatwych, bowiem cały czas padał śnieg, było ślisko i błotniście, co utrudniało pokonywanie licznych podbiegów. Na szczęście niesprzyjające warunki nikogo nie odstraszyły.

W tak wymagających warunkach rywalizację wygrał drugi w klasyfikacji generalnej Damian Glapiak z Bucza, który o trzy sekundy pokonał dotychczasowego lidera cyklu – Łukasza Nowaka z Czempinia – triumfatora dwóch poprzednich etapów. Przed ostatnim biegiem między zawodnikami jest jeden punkt różnicy.

Wśród kobiet po raz trzeci na pierwszej pozycji zameldowała się Magdalena Śledź i niezależnie od wyniku biegu w Krzywiniu, z kompletem punktów zwycięży w tegorocznym cyklu. A to dlatego, że do klasyfikacji generalnej zaliczają się trzy najlepsze biegi.

Organizatorem wykończonym cyklu jest Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu, a organizatorami honorowymi wszystkie gminy powiatu kościańskiego oraz Starostwo Powiatowe w Kościanie. MM



**PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY**

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

**REHABILITACJA
BÓLE KRĘGOSŁUPA
GŁOWY, STAWÓW
MIĘŚNI, NEURALGIE**

BELLA VITA

661 922 097
www.bellavita.org.pl

ul. Sienkiewicza 12
(wąjskie od ul. Św. Włodka)

**Spokój Ducha
Salon Masażu**

691 577 386 **Salon Masażu
Spokój Ducha**

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościan ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościan ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

WALUTY W BANKU SPÓŁDZIELCZYM W ŚMIGLU

Prowadzimy obsługę walut:

- dolar amerykański (USD),
- euro (EUR).

Oferujemy:

- rachunek walutowy dla klientów indywidualnych i instytucjonalnych z kartą płatniczą,
- kupno lub sprzedaż waluty w kasie Banku.

Bank Spółdzielczy w Śmiglu | pl. Rozstrzelanych 13 | 64-030 Śmigiel | tel.: 65 5180 052 | www.bssmigiel.pl

XXVIII DNI ŚMIGŁA 24-26 MAJA 2019 R.



Z POLICJI • Z POLICJI

1 lutego – Czacz

Po godzinie 11:00 doszło do zdarzenia drogowego, w którym uczestniczyli dwa pojazdy ciężarowe. Ustalano, że kierujący ciężarowym volvo z naczepą, 22-letni mieszkaniec powiatu grodzkiego, skręcając z drogi krajowej nr 5 w lewo w drogę wojewódzką 312, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu prawidłowo nadjeżdżającemu z przeciwka pojazdowi iveco z naczepą i doprowadził do kolizji pojazdów. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym. Utrudnienia w ruchu trwały kilka godzin do czasu usunięcia z drogi uszkodzonych ciężarówek.

4 lutego – Wydorowo

Okolo godz. 6:55 policja otrzymała zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w Wydorowie na drodze krajowej nr 5. Na miejscu ustalono, że

kierujący samochodem marki Citroen, 78-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego, nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu i najechał na tył samochodu marki Ford, prowadzonego przez 65-letniego mieszkańca tego samego powiatu. Chwilę później w tym samym miejscu, kierujący pojazdem marki VW Passat, jak sam przyznał, zagapił się przejeżdżając obok pierwszej kolizji, zjechał z drogi do rowu i uderzył w przepust wodny uszkodzając pojazd. Kierujący pojazdami byli trzeźwi.

8 lutego – Śmigiel

Okolo godz. 9:00 na ul. Leszczyńskiej patrol zatrzymał do kontroli drogowej, kierującego motorowerem 25-letniego mieszkańca powiatu leszczyńskiego. Badanie trzeźwości wykazało 0,42 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

źródło: Komenda

Ministerstwo Finansów wprowadziło nową usługę Twój e-PIT

Urząd Skarbowy informuje:

Od 2019 roku Ministerstwo Finansów wprowadziło nową usługę Twój e-PIT. W ramach tego rozwiązania zeznanie PIT-37 oraz PIT-38 zostanie sporządzone automatycznie (na podstawie danych z PIT-11, PIT-8C itp. przekazywanych przez płatników) przez Krajową Administrację Skarbową. Gotowe wypełnione zeznanie jest dostępne dla podatnika od 15 lutego w serwisie podatki.gov.pl.

Tak przygotowany PIT będzie można:

- zweryfikować i zaakceptować bez zmian,
- poprawić (np. zmienić organizację pożytku publicznego),
- uzupełnić o dane, których nie posiada urząd skarbowy (np. ulgi i odliczenia).

Twój e-PIT będzie też można odrzucić i rozliczyć się samodzielnie.

Jeśli podatnik nie podejmie żadnego działania, ani też nie rozliczy się samodzielnie, przygotowane w systemie zeznanie z dniem 30 kwietnia 2019 r. uznane zostanie za zaakceptowane i przyjęte przez urząd skarbowy.

Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu
zatrudni na umowę zlecenie dwóch ratowników
wodnych na okres dwóch miesięcy (lipiec i sierpień) na
kompleks basenów w Śmiglu.

Wymagania obowiązkowe:
- uprawnienia ratownika wodnego;
- ukończony i aktualny kurs kwalifikowanej pierwszej pomocy
- posiadanie ważnej legitymacji WOPR

CV ze zdjęciem, nr tel. kontaktowego proszę kierować na tymczasowy adres Ośrodka Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu, (ul. Północna 8, 64-030 Śmigiel) lub na adres email administracja@okfir.pl



ZAPRASZAMY

- **2 marca** - XVII Mistrzostwa Powiatu Kościańskiego w Narciarstwie Zjazdowym i Snowboardzie w Zie-leńcu
- **10 marca** - Biesiada z Krzysztofem Koniarkiem - aula ZSP w Nietążkowie, bilety w cenie 30 zł do nabycia w GCI
- **17 marca** - XVIII Otwarte Mistrzostwa Śmigła w "Kopa" - Żegrówko - zapisy w OKFiR
- **20 marca** - Wykład Błażeja Toruńskiego pt. „Zaklamany świat cenzury na przykładzie PRL-u” - kaplica poewangelicka w Śmiglu, godz. 18:00
- **30 marca** - Turniej Piłki nożnej chłopców kl. VIII SP - III klas gimnazjalnych - zapisy w OKFiR
- **6 kwietnia** - XXVI Śmigiełska Wiosna Turystyczna - Przysieka Polska- zapisy w OKFiR
- **13 kwietnia** - IV Gminne Mistrzostwa Seniorów w konkurencjach rekreacyjno-sportowych - Śmigiel - zapisy w OKFiR
- **13 kwietnia** - Akcja poboru krwi - szczegóły w kolejnym numerze

Z POLICJI • Z POLICJI

19 stycznia – Śmigiel

Okolo godziny 11:30 na ul. Mickiewicza kierujący pojazdem marki Fiat Punto, 25-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu pojazdowi marki Renault Thalia, który prowadził 38-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

19 stycznia – Wydorowo

Okolo godziny 11:40 w Wydorowie doszło do kolejnej kolizji. Kierujący pojazdem marki Opel Insignia, 29-letni mieszkaniec powiatu poznańskiego, najechał na tył jadącego w tym samym kierunku pojazdu marki Nissan Qashqai, który prowadził 47-letni mieszkaniec powiatu poznańskiego. Kierujący byli trzeźwi. Sprawca kolizji został ukarany mandatem karnym.

19 stycznia – Śmigiel

Okolo 22:30 na ul. Mickiewicza doszło do zderzenia pojazdów. Kierujący pojazdem marki VW Polo, 26-letni obywatel Włoch, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z samochodem marki VW Golf, którego kierowcą był 18-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu u kierującego samochodem marki VW Polo wykazało 0,7 promila. Drugi uczestnik był trzeźwy. Postępowanie w tej sprawie prowadzi KPP w Kościanie.

20 stycznia – Czacz

Okolo 6:25 na ul. Wielichowskiej, 22-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego, kierujący pojazdem marki Fiat Stilo nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, wpadł w poślizg, zjechał na przeciwny pas ruchu, a następnie uderzył w przydrożne drzewo. Kierujący jechał sam. Nie doznał obrażeń ciała. Został ukarany mandatem karnym.

20 stycznia – Czacz

Okolo 14:40 na ul. 27-Stycznia zatrzymano do kontroli drogowej pojazd marki Skoda Felicia. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu u 61-letniego kierowcy wykazało 0,62 promila. Postępowanie w tej sprawie prowadzi KPP w Kościanie.

25 stycznia – Poladowo

Okolo godz. 19:25 na drodze między Poladowem a Popowem Starym, kierująca hyundaiem, 37-letnia mieszkanka powiatu wolsztyńskiego uderzyła w przebiegającą zwierzynę leśną. W wyniku uderzenia, kierująca zjechała do przydrożnego rowu. Pojazdem podróżowało łącznie 5 osób. Nikt nie odniósł obrażeń.

31 stycznia – Koszanowo

Policja otrzymała zgłoszenie dotyczące kradzieży paliwa z zaparkowanego w Koszanowie pojazdu ciężarowego. Wartość strat wyceniono na 240 zł.

źródło: Komenda

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 5189 759

SERWIS RATAJCAK

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski

Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Śmigiel, ul. Kościuski 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI
CENTRUM OGRODOWITW

NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE
CEBULKI KWIATOWE
PODŁOŻA

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabęda
65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek
601 878 781

GABINET DIETETYCZNY
Justyna Samol
669 391 921

ZAPRASZAMY

Agencja Reklamowa B.A.W.
www.bawreklama.pl

Biurow: ul. Kościuski 36a, Osieczna
tel. 696-929-961, 694-601-082

- pieczątki
- gadzety reklamowe
- odzież z nadrukiem
- kalendarze
- puchary, medale, trofea
- oklejanie samochodów oraz witryn sklepowych
- grawerowanie i cięcie laserem CO2 w sklejkę, pleksi, aluminium
- reklama wewnętrzna i zewnętrzna, banery, kasetony, litery przestrzenne
- ulotki, wizytówki, katalogi, studio projektowe

Poli Color

Krystyna Górna

64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.

Przegrywanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: f Poli Color Śmigiel

ELEKTRONIX

Patryk Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Ranczo w dolinie

zaprasza

Nowa Wieś koło Śmigla,
tel. 603 177 541

e-mail: zwirowniapedec@interia.pl, www.ranczowdolinie.net

F.H.U. ELEKTRYK

Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3

- kable, przewody elektryczne, telefoniczne, komputerowe.
- zabezpieczenia instalacji, wyłączniki silnikowe, skrzynki rozdzielcze, rurki, listwy, korytka.
- oświetlenie halogenowe, przemysłowe, oprawy, żarówki, świetlówki.
- osprzęt podtynkowy i natynkowy, gniazda, wtyki, wyłączniki 220 W i siłowe.
- systemy kontroli dostępu

Zasilania awaryjne do pieców c.o.
Dmuchawy do pieców, - sterowniki

PRZYJMUJEMY OGŁOSZENIA

panorama
LESZCZYŃSKA

Gazeta
Kościńska

ABC

ZAPRASZAMY!
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 17⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰
tel. 607 733 976

KS

PRZEDSIĘWZIĘTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

PHU Karol Sworacki

oferuje: OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE
ROLETY ▶ MOSKITIERY

usługi: doradztwo projektowe i techniczne,
transport, montaż, serwis

64-030 Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax (065) 518 07 67, tel. kom. 0 606 74 89 97

ODBIÓR POJAZDÓW
GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY
GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃNI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

Jajka faszerowane polecają gospodynie z Nowej Wsi



Do Świąt Wielkiej Nocy pozostało jeszcze trochę czasu, ale warto wcześniej pozbierać pomysły na wiel-

kanocne potrawy. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Nowej Wsi już wymieniają się swoimi doświadcze-

niami. Okazją było lutowe spotkanie koła z okazji imienin kilku członkiń.

Składniki: 6 jajek, 10 dkg twarogu kremowego, łyżeczka chrzanu, 2 łyżki żurawiny do mięs, szczypta mielonej papryki, 2 łyżki majonezu, 2 łyżki śmietany, łyżeczka musztardy, 10 dag bryndzy, 2 ząbki czosnku, sól, pieprz. Do dekoracji pomidor i koper.

Przygotowanie: Jajka ugotować na twardo, ostudzić, obrać i przekroić na pół. Żółtka wyjąć i odłożyć.

Farsze:

Żółty: Żółtka jajek rozgnieść widelcem. Dodać śmietanę, musztardę i przeciśnięty przez praskę czosnek. Wymieszać i doprawić solą i pieprzem.

Zielony: Bryndzę wymieszać z posiekaną natką pietruszki, szczypiorkiem i majonezem. Doprawić solą.

Różowy: Twarożek wymieszać z chrzanem, żurawiną i mieloną papryką. Doprawić solą.

Farsze nakładać w miejsce wyjętych żółtek i udekorować kawałkami pomidorów i natką koperku.



Zwycięstwo w Memoriale

Zawodniczki UKS Śmigiel w imponującym stylu zwyciężyły w turnieju minisiatkówki w Środzie Wielkopolskiej.

IV Memoriał Zbigniewa Staszaka odbył się w dniach 2-3 lutego w Środzie Wielkopolskiej. Turniej upamiętniający twórcę średzkiej siatkówki dedykowany jest najmłodszemu zawodnikowi. W trzech kategoriach

wiekowych (roczniki 2006, 2007 i 2009), na trzech halach sportowych łącznie zagrało ponad trzysta zawodniczek.

Najlepiej zaprezentowały się najstarsze zawodniczki ze Śmigla, które wygrały turniej w kategorii „czwórki” nie przegrywając żadnego meczu. Bardzo dobrze zaprezentowały się również drugi i trzeci zespół, które

zajął odpowiednio 5 i 7 miejsce.

Dobry turniej rozegrały młodsze zawodniczki, które w klasyfikacji trójek na 26 zespołów zajęły 11 miejsce, a w gronie 64 singli miejsca 12 i 34.

Najlepszą zawodniczką turnieju w kategorii „czwórki” została wybrana Zosia Świdzińska ze Śmigla.

UKS Śmigiel



IN MEMORIAM



19 stycznia w wieku 81 lat zmarł Tadeusz Wasilewski, wieloletni sołtys wsi Nietążkowo.

Przez trzy kadencje, w latach 1995-2002 oraz 2006-2010, zasiadał w Radzie Miejskiej Śmigla.



Milena i Oliwia 4 lata



Staś 16 miesięcy Śmigiel Fot.Katarzyna Gruszek

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigla.

Zdjęcie należy dostarczyć w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W liście prosimy podać imię dziecka, jego wiek i miejscowość, w której mieszka. Należy także podać imię i nazwisko oraz numer telefonu do osoby, która przesłała zdjęcie. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

• Biblioteka poleca •



„Pośród klęsk i zwycięstw” – Helena Mycielska

Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu tym razem zachęca czytelników do zagłębienia się w fascynującą relację z życia polskiej rodziny, której nie załamują dwie wojny światowe, dramatyczne ucieczki, przesiedlenia, komunistyczne prześladowania i utrata majątku.

Helena Mycielska, urodzona w 1906, przeżyła niemal 103 lata i jest świadkiem XX wieku. Razem z

mężem wychowuje pięcioro dzieci, które pozostaną wiernie hasłu „Bóg, Honor i Ojczyzna”. Jej pamiętnik nie jest chronologiczną opowieścią, lecz zbiorem krótkich form, impresji oraz minireportaży. Przed nami przewija się korowód postaci nie tylko bliskiej rodziny, znanych polityków czy arystokratów, ale też służących, guwernantek i żebraków. Dzięki swojej wyjątkowej pamięci do nazwisk i zdarzeń, autorka ocaliła ich od całkowitego zapomnienia. Jej impresyjny, migawkowy styl przypomina błyski flesza, które na moment wydobywają z mroków przeszłości konkretne sceny, utrwalone w pamięci najpierw dziecka, potem panny, żony, matki i w końcu babki i prababki. Wspomnienia te stanowią cenne świadectwo historyczne. Styl pisarski autorki sprawia, że czyta się je jednym tchem.